

Seminario formativo internazionale dedicato alla formazione, progettazione e costruzione del paesaggio e delle tecnologie verdi

# ABITARE IL PAESAGGIO

IL PROGETTO DEL VERDE COME

MOTORE  
DI SVILUPPO

20.05



PROMOSSO DA \_\_\_\_\_

ordine degli architetti  
pianificatori, paesaggisti  
e conservatori della provincia  
di monza e della Brianza

ARCHIN  
GEO  
associazione di  
professionisti tecnici  
carate Brianza

ORGANIZZATO DA \_\_\_\_\_

PAYSAGE  
TOPSCAPE

IN COLLABORAZIONE CON \_\_\_\_\_

PROVINCIA  
MONZA BRIANZA

Ordine degli architetti, pianificatori, paesaggisti  
e conservatori della provincia di lecco

ORDINE DEGLI ARCHITETTI  
PIANIFICATORI PAESAGGISTI E CONSERVATORI  
DELLA PROVINCIA DI SONDRIO

Ordine degli Architetti Pianificatori  
Paesaggisti e Conservatori  
della Provincia di Sondrio

Ordine degli  
Ingegneri  
Monza e Brianza

Collegio Provinciale  
Geometri e Geometri Laureati  
di Monza e Brianza

ORDINE DEI DOTTORI AGRONOMI  
E DEI DOTTORI FORESTALI DI MILANO  
PROVINCE DI MILANO, LODI, MONZA E BRIANZA, PAVIA

Ore 9.00-18.00, Auditorium della Banca di Credito Cooperativo di Carate Brianza  
c/o Residenza "Il Parco" via Garibaldi 37, Carate Brianza

IL PROGETTO DEL VERDE COME MOTORE DI SVILUPPO



# Seminario formativo internazionale

PROMOSSO DA \_\_\_\_\_

ORGANIZZATO DA \_\_\_\_\_

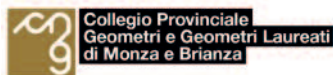
ordine degli architetti  
pianificatori, paesaggisti  
e conservatori della provincia  
di monza e della Brianza



PAYSAGE  
TOPSCAPE



IN COLLABORAZIONE CON \_\_\_\_\_



ORDINE DEI DOTTORI AGRONOMI  
E DEI DOTTORI FORESTALI DI MILANO  
PROVINCE DI MILANO, LODI, MONZA E BRIANZA, PAVIA

ENTI PATROCINANTI E INVITATI COME OSPITI D'ONORE \_\_\_\_\_

Logos of various organizations and municipalities:

- Comune di MONZA
- Comune di Carate Brianza
- Comune di Albiate
- Comune di Arcore
- Comune di Besana
- Comune di Biassono
- Comune di Bovisio Masciago
- Comune di Briosco
- Comune di Cesano Maderno
- Comune di Correzzana
- Comune di Desio
- Comune di Giussano
- Comune di Lesmo
- Comune di Lissone
- Comune di Macherio
- Comune di Meda
- Comune di Muggio
- Comune di Nova Milanese
- Comune di Renate
- Comune di Seregno
- Comune di Sovico
- Comune di Triuggio
- Comune di Verano
- Fondazione Minoprio
- SCUOLA AGRARIA DEL PARCO DI MONZA
- ANACI
- ReGIS
- PARCO DELLA VALLE DEL LAMBRO
- Parco Adda Nord
- PARCO BRIANZA CENTRALE
- BCC Carate Brianza

CON L'ADESIONE DI \_\_\_\_\_

Logos of various associations and organizations:

- Associazione Nazionale Consulenti Italiani (Anaci) Lombardia
- ASSOVERDE
- DISTRETTO 33
- Associazione Italiana per la Sicurezza Alimentare (AIS)
- ASSIMP
- Confagricoltura
- AIL
- UNITEL
- Associazione Nazionale Consulenti Italiani (Anaci) Lombardia
- ASSOVERDE
- DISTRETTO 33
- Associazione Italiana per la Sicurezza Alimentare (AIS)
- ASSIMP
- Confagricoltura
- AIL
- UNITEL

PARTNERS \_\_\_\_\_

Logos of various partners:

- Harpo verdepensile
- FullService GREEN SOLUTIONS
- eternocivica
- cariboni group
- HW STYLE green passion
- SPECIAL PARTNER: ASSOCIAZIONE ITALIANA COSTRUTTORI PISCINE (ASSOPISCINE)
- Demetra
- SPECIAL GIFT: Pirandré HAUTE COUTURE



## LANDSCAPE PROJECT IN LANDSCAPE MARKETING

### ABITARE IL PAESAGGIO. IL PROGETTO VERDE COME MOTORE DI SVILUPPO

mira a offrire una panoramica sulle opportunità che la progettazione del paesaggio oggi rappresenta come strumento di sviluppo economico, ambientale e sociale. Mettendo a disposizione del professionista conoscenze tecniche, normative e progettuali l'obiettivo è fornire un vero accrescimento per le competenze dei professionisti coinvolti, dai principi informativi alle più moderne tecnologie: il paesaggio come opportunità migliorare la qualità della vita.

L'iniziativa rientra nel più ampio scenario lanciato da PAYSAGE nel 2016, una vera e propria campagna di sensibilizzazione rivolta alla promozione del paesaggio come strumento di miglioramento della qualità di vita sotto tutti gli aspetti e nei più diversi ambiti del quotidiano. Landscape4ALL, pertanto, rappresenta il tema che PAYSAGE declinerà per tutto il 2016 promuovendo l'accezione più ampia della sua interpretazione: paesaggio per tutti e in ogni luogo, dimostrando come sia possibile inserire parte di verde in ogni aspetto della vita e dello spazio, sia esso pubblico o privato, e di come non vi sia luogo dell'abitare e del vivere che non possa ospitare parte di verde, finalizzato a migliorare il comfort degli insediamenti umani. Dalla Conferenza mondiale sul clima, il cui messaggio è apparso chiaro del "qui e ora", PAYSAGE propone un cambio di paradigma nello sviluppo dell'architettura del paesaggio come priorità, una visione opposta al modo di operare e progettare odierno, in favore di un progetto contemporaneo che vede la costruzione del paesaggio in primis, come benefit ambientale e moderatore sociale.



## PARTNERS



SPECIAL PARTNER



SPECIAL GIFT



## PROGRAMMA

9.00 APERTURA DEI LAVORI

Moderatore: **Novella B. Cappelletti**  
Direttore Rivista TOPSCAPE, Presidente PAYSAGE  
Editore

**Saluti delle autorità e delle istituzioni presenti**  
**Francesco Paoletti**  
Sindaco Comune di Carate Brianza  
**Fabiola Molteni**  
Presidente Ordine degli Architetti P.P. e C. di  
Monza e della Brianza

**Piano territoriale strategico per la Brianza**  
**Fabrizio Sala**  
Vice Presidente Regione Lombardia e Assessore  
alla Casa, Housing sociale, Expo 2015 e Internazio-  
nalizzazione delle Imprese

**Antonio Infosini**  
Direttore del Settore Territorio della Provincia di  
Monza e della Brianza

**Roberto Scanagatti**  
Sindaco del Comune di Monza  
**Maria Loretta Maggioni**  
Architetto e Presidente Associazione ARCHINGEO  
**Paolo Rughetto**  
Vice Presidente Ordine Architetti P.P. e C. di Lecco  
**Giovanni Vano**

Presidente Ordine Architetti P.P. e C. di Sondrio  
**Michele Pierpaoli**  
Presidente Ordine degli Architetti P.P. e C. di  
Como

**Valeria Bottelli**  
Presidente Ordine degli Architetti P.P. e C. di Milano  
**Ginevra Galli**

Consigliere Segretario Ordine dei Dottori Agro-  
nomi e dei Dottori Forestali di Milano  
**Michele Specchio**  
Presidente Collegio Provinciale Geometri e Geo-  
metri Laureati di Monza

**Roberto Orlandi**  
Presidente Collegio Nazionale degli Agrotecnici e  
degli Agrotecnici Laureati  
**Giovanni Viganò**

Presidente Commissione Ambiente e Territorio  
Ordine Ingegneri di Monza - Brianza  
**Gilberto Gelosa**

Presidente Ordine dei Dottori Commercialisti e  
degli Esperti Contabili di Monza e della Brianza  
**Pasquale Gervasini**

Vicepresidente Assoverde  
**Enrico Silvio Parolo**  
Presidente AIL - Associazione Imprenditori Rhodensi

**Eleonora Frigerio**  
Presidente del Parco della Valle del Lambro  
**Barbara Milani**

Assessore Delegato al Parco Brianza Centrale



10.10 An Overview of Landscape Project in  
Germany

**Tancredi Capatti**  
Architetto Capattistaubach Berlino  
Vive e lavora in Germania dal 1997. Fondatore e par-  
tner degli studi di Architettura del  
Paesaggio Capattistaubach Lan-





dschaftsarchitekten e KieferCS Landschaftsarchitekten. Visiting Professor nelle università di Dessau, Braunschweig e Berlino. Tra i suoi ultimi progetti si ricorda il KIT Campus Kinderuniversum a Karlsruhe, in Germania.



**10.40 LaGa: le esposizioni floreali nel Nord Europa. Strumenti e metodi**

**Steffan Robel**

*Architetto del Paesaggio*

**A24 Landschaftsarchitektur Berlino**

Dopo aver studiato Architettura del Paesaggio alla TU di Berlino e alla *Internationale Argrarische Hoogeschool Larenstein* (NL), ha perfezionato i suoi studi alla *Bauhaus University* di Weimar. Docente alla Dresden University of Technology nel 2004 fonda a Berlino a24\_landschaft in partnership con Joachim Swillus che, dal 2011, prende il nome di A24 Landschaftsarchitektur GmbH, di cui è titolare.



**11.10 L'Orto Planetario della XXI Triennale di Milano nell'area EXPO 2015**

**Pierluigi Nicolin**

*Architetto, Milano*

Sarà l'Orto Planetario a rappresentare la riapertura del sito di EXPO 2015 per la XXI Triennale di Milano. Con più di cento aiuole sopraelevate, l'Orto occuperà una vasta superficie dell'area totale occupata dalla Triennale che sarà di circa 17.000 mq.



**11.25 Indici Ambientali: esperienze italiane ed estere**

**Andrea Di Paolo**

*Dottore Agronomo, Modena*

Dottore Agronomo, laureato anche in Architettura del Paesaggio. Dal 1996 si occupa come libero professionista di: pianificazione territoriale, progettazione e direzione lavori di spazi verdi, piani e regolamenti del verde. Ha progettato numerosi parchi e giardini sia pubblici sia privati, in Italia e all'estero. Ha vinto premi e beneficiato di segnalazioni di merito in vari concorsi nazionali. Ha scritto quattro libri, molteplici articoli tecnici pubblicati su riviste del settore e curato due pubblicazioni.



**11.40 Il Paesaggio Pensile: tecniche di costruzione dal progetto alla realizzazione, casi studio**

**Maria Elena La Rosa**

*Architetto, Responsabile Ufficio Tecnico*

**Harpo SPA**

La vocazione tecnica e la passione per il verde hanno portato alla sperimentazione di sistemi e tecnologie per lo sviluppo di coperture a verde e giardini pensili dal forte impatto evocativo.



**12.00 New way per i laghi Lombardi: trasformazioni fisiche e sociali del paesaggio**

**Stefano Santambrogio**

*Architetto e Paesaggista, Lecco*

Architetto e paesaggista, socio Aipp. Accanto all'attività di architetto, ha maturato una pluriennale esperienza nell'ambito dei temi del paesaggio, a seguito di lavori



originati da numerosi concorsi nazionali e internazionali e incarichi da gare di affidamento pubblico. I progetti presentati sono inseriti nello specifico contesto naturale e antropizzato delle sponde dei laghi Lombardi.



**12.30 Slow Landscape: mobilità lenta. Il muro di Sormano**

**Franco Tagliabue Volonté**

*Architetto ifdesign Milano*

Docente della facoltà di Architettura del Politecnico di Milano, nel suo studio ifdesign ha realizzato numerosi progetti focalizzando l'attenzione, sulla tematica dello Slow Landscape con l'intervento del Muro di Sormano, realizzazione per lo sviluppo di una mobilità lenta che crea un museo a cielo aperto, sfruttando la narrazione del paesaggio già insita nel luogo, attraverso segni, indicazioni e citazioni stampati sull'asfalto.



**13.10 LIGHT LUNCH**

**14.00 Acqua nell'acqua**

*Rappresentante Assopiscine*

La gestione, la costruzione e l'inserimento delle piscine nel paesaggio come elementi di qualità ambientale ed estetica. Presentazione delle nuove norme Uni En.



**14.20 Bike-scape**

**Claudio Garbari**

**Full Service**

Un sistema di Green-Network in grado di attrarre alle piste ciclabili un ruolo di primo piano nella fruizione del paesaggio. Pavimentazioni ecologiche e sostenibili eterne perché riciclabili



**14.40 Un Parco scolpito: il Parco di Verano Brianza**

**Roberto Seveso**

*Architetto del Paesaggio, Monza Brianza*

Architetto del Paesaggio e titolare di VerdePiù-Studio, esperto in Tutela paesistica ambientale, Bio-urbanistica e Arte dei giardini, Architettura bio-ecologica ed Eco-natural Design. Già assistente universitario al Dip. di Architettura e Pianificazione - Politecnico di Milano, membro esperto in diverse Commissioni paesistiche comunali e commissario per la Commissione Beni culturali e Paesaggio dell'Ordine Architetti P.P.C. - Monza e Brianza.

**15.00 Turchia: Akasya Acibadem Central Park a Istanbul e Consitution Garden a Kuwait City**

**Alessandro Trivelli**

*Architetto SdARCH Trivelli & Associati*

Lo studio si occupa di progettazione e ricerca nel campo dell'architettura sostenibile, del paesaggio e della tecnologia a basso impatto. I progetti, sia pubblici sia privati, vanno dalla scala territoriale a quella del dettaglio con clienti sia pubblici che privati. Lavora con le risorse materiali e immateriali per un'architettura che ri-



spetti l'ambiente complessivo. La luce naturale, l'energia il rapporto con il luogo e con la storia del territorio e degli abitanti diventano materia e forma.

**15.20 LECTURE**

**Christophe Girot**

*Architetto paesaggista, Zurigo*

Preside e Professore di Architettura del Paesaggio del Politecnico di Zurigo. Esperto riconosciuto di arti e delle tecnologie applicate nella progettazione a scala paesaggistica. Premiato in numerosi concorsi e premi di eccellenza. Tra gli ultimi progetti il Masterplan per il Campus Centrale di Zurigo e il grande progetto topografico per la società di ingegneria del tunnel svizzero AlpTransit in Ticino. I suoi progetti riconosciuti a livello internazionale, sono stati presenti a diverse mostre al Groundswell al MoMA di New York, ad Harvard, e a Essen. È titolare dal 2001 dell'Atelier Girot.

**16.00 Giocare in "Centro"**

**Cristian Rancati**

*Agronomo e Socio Demetra*

Responsabile area progetti con una lunga esperienza nel settore delle aree gioco indoor e outdoor. Originalità, naturalità e materialità connesse a nuove forme di gioco con implicazioni pedagogiche, è questo l'ambito di ricerca di DEMETRA. Il progetto presentato è stato realizzato di recente per "IL CENTRO" di Arese, la più grande area commerciale europea.

**16.20 La sostenibilità ambientale delle pavimentazioni sospese**

**Alberto Cocco**

*Ingegnere Eterno Ivica*

Dalle terrazze dei grattacieli di Tokyo alle superfici di EXPO 2015, le pavimentazioni sopraelevate conquistano il mondo della progettazione per sicurezza e affidabilità.

**16.40 City Play: progettare il gioco negli spazi contemporanei**

**Michele Zini**

*Architetto ZPZ Partners Modena*

Architetto e designer, socio fondatore di ZPZ Partners. Docente a contratto del Politecnico (Mi), Scuola del Design dal 1998, e nei Master D.A. in Design (1995-2002) e Urban Management (1999-2002). Conduce progetti di ricerca con Reggio Children da oltre 20 anni. Lavori in architettura, interni, product design, in Italia e all'estero (Tokyo, San Francisco, NYC, Mumbai, Seul, Dubai). Tra i progetti recenti Children Park e Cluster zone aride a EXPO 2015.

**17.00 Luce nel paesaggio**

**Dante Cariboni**

*CEO Cariboni Group*

L'applicazione di tecnologie come il LED, e l'attenta ricerca per le nuove tecnologie applicate

agli spazi aperti pubblici e privati contribuisce a migliorare della vivibilità dei luoghi.

**17.20 Emozioni di Luce**

**Gianni Ronchetti**

*Architetto Lighting Designer Lecco*

Architetto e light project designer, abbina alle sue capacità professionali la creatività progettuale e le conoscenze tecniche. Si occupa di light design da diversi anni. In collaborazione con architetti, ingegneri, arredatori e con la committenza, si occupa di consulenza circa il corretto posizionamento e le specifiche delle apparecchiature d'illuminazione scelte.

**17.40 ArchiNatura in architettura**

**Giulio Arnoldi**

*CEO HWStyle*

General contractor nel settore delle opere a verde sia di carattere tecnologico sia innovative per la diffusione del verde verticale in tutte le sue declinazioni. Diverse le importanti referenze che hanno caratterizzato l'attività di questa realtà, tra le quali Expo 2015 e Milano Porta Nuova.

**18.00 Conclusioni**

**Fabiola Molteni**

*Presidente Ordine degli Architetti P.P. e C. di Monza e della Brianza*

**Roberto Seveso**

*Vicepresidente Commissione del Paesaggio della Provincia di Monza e Brianza*

**Maria Loretta Maggioni**

*Architetto e Presidente*

*Associazione ARCHINGEO*

*Novella B. Cappelletti*

*Direttore Rivista TOPSCAPE,*

*Presidente*

*PAYSAGE Editore*

Chiusura lavori





## Crediti Formativi Professionali

**8 CFP** Agli Architetti Pianificatori Paesaggisti e Conservatori saranno riconosciuti 8 CFP per la giornata del 20 maggio direttamente da PAYSAGE (Ente formativo accreditato Delibera Ministero della Giustizia n° 15/2014 del 17/09/2014).

**0.56 CFP** L'evento partecipa al programma di formazione permanente dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali: 0,56 CFP.

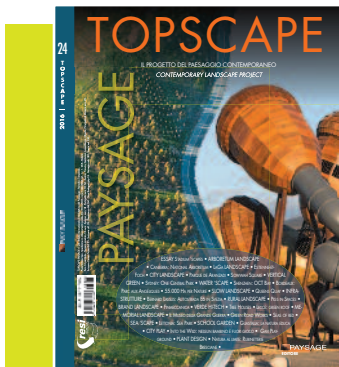
**CFP** L'evento formativo è valido come riconoscimento CFU-Crediti Formativi Professionali per gli iscritti al Collegio Nazionale degli Agrotecnici e degli Agrotecnici.

\* **CFP** Per gli iscritti ai Collegi dei Geometri e dei Geometri Laureati sarà riconosciuto \***CFP** per la partecipazione all'evento.

\* **CFP** Per gli iscritti ai Collegi dei Periti Agrari e dei Periti Agrari Laureati, a norma del regolamento della Formazione Continua approvato il 16 ottobre 2013, saranno riconosciuti \***CFP** per la partecipazione all'evento.

**2 o 3 CFP** Per gli iscritti agli Ordini dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili saranno riconosciuti 2 o 3 CFP dall'Ordine dei Dottori Commercialisti e degli Esperti Contabili di Monza e della Brianza

## ISCRIZIONI ON-LINE: WWW.PAYSAGE.IT



ORGANIZZATO DA



**TOPSCAPE**

RIVISTA INTERNAZIONALE DEDICATA AL PROGETTO DEL PAESAGGIO CONTEMPORANEO

INTERNATIONAL REVIEW OF CONTEMPORARY LANDSCAPE PROJECT



## SCHEDA DI ISCRIZIONE OBBLIGATORIA - ON LINE WWW.PAYSAGE.IT

Cognome ..... Nome .....

Ente/Studio ..... Ordine di appartenenza .....

N° di iscrizione ..... ..le

Indirizzo .....

Città .....

Tel .....

Data ..... Firma .....

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi della legge 675 del 31/12/96. I dati non saranno diffusi né comunicati a soggetti diversi da quelli che concorrono alla prestazione del servizio richiesto.



### PER INFORMAZIONI

Tel: +39 02.34.59.27.80 - +39 02.45.47.48.59 - +39 02.45.47.47.77 Fax: +39 02.31.80.99.57 - comunicazione@paysage.it - [www.paysage.it](http://www.paysage.it)

**PAYSAGE** - Via Leon Battista Alberti, 10 ang. C.so Sempione  
Zona Fieramilanocity - 20149 Milano (MI)

